



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 18 ta' Diċembru 2014
(OR. en)

16516/14
ADD 1

PV/CONS 66
JAI 990
COMIX 659

ABBOZZ TA' MINUTI

Suġġett: **It-3354** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (**ĠUSTIZZJA U AFFARIJET INTERNI**), li saret fi Brussell fl-4 u l-5 ta' Diċembru 2014

PUNTI TA' DELIBERAZZJONI PUBBLIKA¹

Paġna

PUNTI "B" (dok. 16218/14 OJ CONS 66 JAI 970 COMIX 647)

DELIBERAZZJONIJIET LEGISLATTIVI

2. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) [L-ewwel qari]..... 4
3. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u l-moviment liberu ta' dik id-data [L-ewwel qari]..... 7
4. Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew 7
5. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (EUROJUST) [L-ewwel qari] 8
6. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tisħih ta' ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali [L-ewwel qari] 8
7. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar għajjnuna legali proviżorja għal persuni ssuspettati jew mixlija li huma m'caħħda mil-libertà kif ukoll għajjnuna legali fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew [L-ewwel qari]..... 8
8. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-frodi li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali [L-ewwel qari]..... 8

¹ Deliberazzjonijiet dwar l-atti legiſlattivi tal-Unjoni (l-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea), deliberazzjonijiet oħrajn miftuhin għall-pubbliku u dibattiti pubbliċi (l-Artikolu 8 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill).

9	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1346/2000 dwar proċedimenti ta' insolvenza [L-ewwel qari].....	9
10.	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-promozzjoni tal-moviment liberu ta' ċittadini u n-negozji permezz tas-simplifikazzjoni tal-aċċettazzjoni ta' ċerti dokumenti pubbliċi fl-Unjoni Ewropea u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 [L-ewwel qari]	9
11.	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 861/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħira u r-Regolament (KE) Nru 1896/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 li joħloq proċedura għal ordni ta' ħlas Ewropea [L-ewwel qari]	9
12.	a) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fir-rigward tar-regimi tal-proprjetà matrimonjali	
	b) Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fi kwistjonijiet tal-effetti patrimonjali ta' shubijiet registrati	10
16.	Ġlieda kontra t-terroriżmu	10
17.	Affarijiet oħra	10

*

* *

DELIBERAZZJONIJIET LEGISLATIVI

(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)

2. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-individwu fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) [L-ewwel qari]

- Approċċ ġenerali parzjali²
- Dibattitu ta' orjentazzjoni

16140/14 DATAPROTECT 181 JAI 961 MI 950 DRS 163 DAPIX 183

FREMP 220 COMIX 645 CODEC 2375

+ COR 1

15656/1/14 REV 1 DATAPROTECT 170 JAI 891 MI 898 DRS 154 DAPIX 172

FREMP 210 COMIX 616 CODEC 2276

Il-Kunsill qabel dwar approċċ ġenerali parzjali dwar l-Artikoli 1, 6(2)(3), 21 u l-Kapitolu IX tal-abbozz ta' Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data bil-ftehim li ġej:

- i) approċċ ġenerali parzjali bħal dan għandu jintlaħaq bil-kundizzjoni li xejn mhu maqbul qabel ma jintlaħaq ftehim dwar kollox u li dan ma jeskludix li jsiru bidliet futuri fit-test tal-Artikoli li ntlahaq qbil dwarhom proviżorjament biex tiġi żgurata l-koerenza ġenerali tar-Regolament;
- ii) approċċ ġenerali parzjali bħal dan huwa mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe kwistjoni orizzontali;
- iii) approċċ ġenerali parzjali bħal dan ma jagħtix mandat lill-Presidenza biex tinvolvi ruħha fi trilogi informali mal-Parlament Ewropew dwar it-test.

Dwar il-mekkanizmu tal-one-stop-shop il-Kunsill kien involut f'dibattitu ta' orjentazzjoni, li fih il-maġġoranza tal-Istati Membri appoġġaw l-arkitettura ġenerali tal-one-stop-shop kif indikat fin-nota tal-Presidenza. Minoranza ta' Stati Membri esprimew thassib serju dwar in-nota tal-Presidenza u hasbu li l-arkitettura deskritta fin-nota ma tiggarantixxi li l-għanijiet għall-one-stop-shop li l-Kunsill kien stabbilixxa f'okkażjonijiet preċedenti kienu ser jintlaħqu.

Il-President ikkonkluda li kien hemm maġġoranza fil-Kunsill li tista' tapprova l-istruttura ġenerali tal-mekkanizmu tal-one-stop-shop indikat fin-nota tal-Presidenza, inkluża l-idea ta' mekkanizmu ta' kodeċiżjoni bejn l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data kkonċernati u n-natura legalment vinkolanti tad-deċiżjonijiet tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

² Meta jadotta Approċċ ġenerali wara li l-Parlament Ewropew ikun adotta l-pożizzjoni tiegħu fl-ewwel qari, il-Kunsill ma jkunx qed jagħtixxi skont it-tifsira tal-Artikolu 294(4) u (5) TFUE.

Aktar xogħol tekniku jkun irid isir fuq għadd ta' kwistjonijiet pendenti.

Il-Ġermanja għamlet dikjarazzjoni, kif imniżżla fl-Anness.

L-Awstrija, l-Ungerija u s-Slovenja għamlu dikjarazzjoni, kif imniżżla hawn taht.

Dikjarazzjoni mill-Ġermanja

dwar il-Kapitolu IX tal-proposta għal Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data kif stabbilit fid-dokument 16140/14

"Il-Ġermanja tappoġġa l-approċċ ġenerali parzjali taht il-kondizzjonijiet elenkati fil-punt numru 4 tad-dokument, iżda tenfasizza l-importanza ta' dispożizzjoni li tippermetti li l-Istati Membri jipprovdu regoli aktar stretti fil-qasam tal-protezzjoni tad-data tal-impjegati. Għalhekk il-Ġermanja tirriżerva d-dritt li terġa' tikkunsidra dan il-punt f'negozjati sussegwenti. Il-protezzjoni tad-data tal-impjegati hija komponent fundamentali u indispensabbli fil-liġi tax-xogħol. Ir-regolamenti tax-xogħol huma meqjusa bħala dritt speċjali u ta' protezzjoni għall-benefiċċju tal-impjegat bħala s-sieheb kuntrattwali l-aktar dgħajef u għalhekk interpretat mill-kazistika ta' tribunali tax-xogħol. Il-liġi Ewropea tax-xogħol għalhekk ġeneralment tistipola biss standards minimi għall-Istati Membri biex jużaw bħala qafas. Dan ifisser li livell minimu ta' protezzjoni mill-Istati Membri stabbilit mil-liġi Ewropea ma jistax jitnaqqas, iżda fl-istess hin l-Istati Membri ma jinżammux milli jippreskrivu grad oġġla ta' protezzjoni għall-impjegati. Sabiex tinżamm din is-sistema tal-liġi Ewropea tax-xogħol fi hdan ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data għall-protezzjoni tad-data tal-impjegati bħala komponent tal-liġi tax-xogħol, il-Ġermanja hija favur li tiftaħ il-possibbiltà fl-Artikolu 82 għall-Istati Membri li jzommu jew joħolqu livell ta' protezzjoni tad-data tal-impjegati li jaqbeż il-livell stabbilit fir-Regolament (paragrafu 1: "L-Istati Membri jistgħu bil-liġi jipprevedu regoli aktar speċifiċi **jew aktar stretti** biex jiżguraw il-protezzjoni tal-impjegati ..."). B'dan il-mod jista' ikun hemm garanzija li l-istandards tar-Regolament japplikaw ukoll fil-kuntest tal-impjeg u li l-Istati Membri jistgħu jagħtu lill-impjegati aktar protezzjoni - kif inhu abitwali b'mod ieħor fil-liġi Ewropea tax-xogħol."

Dikjarazzjoni mill-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija

dwar proposta għal Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data fil-verżjoni tad-dokument tal-Kunsill 16140/14 + COR 1

"L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija mhumie x f'pożizzjoni li japprovaw l-istadju attwali tan-negozjati bħala approċċ ġenerali parzjali dwar id-dispożizzjonijiet dwar is-settur pubbliku (Art. 1, Art. 6 para 2 u 3, Art. 21) u l-Kapitolu IX, peress li fl-opinjoni tagħna l-kwistjonijiet li ġejjin għadhom ma ssolvewx:

Dwar il-paragrafu 2a tal-Artikolu 1

L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija jfakkru li hemm obbligu tal-UE u tal-Istati Membri li jirrizulta mill-Artikolu 8 tal-Qafas Komuni ta' Riferiment (QKR) flimkien mal-kazistika stabbilita tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem (QEDB) rigward l-Artikolu 8 li jippromulgaw ligijiet li jirregolaw u skont il-każ li jirrestringu operazzjonijiet ta' pproċessar ta' data personali mwettqa minn korpi privati għal finijiet privati sa fejn ikun mehtieg biex ikun hemm bilanċ bejn id-dritt tal-individwu għall-protezzjoni tad-data u l-htiega ta' kontrolluri tas-settur privat li jipproċessaw id-data. Madankollu, la l-formulazzjoni attwali tal-paragrafu 2a tal-Artikolu 1 u lanqas dak tal-Artikolu 6 ma jiehdu kont biżżejjed ta' dawn l-obbligi. L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija għalhekk iżommu l-pożizzjoni li hu neċessarju li jiġu awtorizzati esplicitament l-Istati Membri fir-Regolament biex jadottaw il-ligijiet imsemmija hawn fuq skont il-proposta Awstrijaka tal-Artikolu 82b (ara d-dokument 15768/14).

Barra minn hekk, is-Slovenja u l-Ungerija jixtiequ jenfasizzaw li l-klawżola dwar armonizzazzjoni minima għas-settur pubbliku ser tkun soluzzjoni mill-aħjar.

Dwar il-paragrafu 1 tal-Artikolu 21

L-Awstrija għal darb'ohra tagħmel referenza għall-kwistjoni tal-inklużjoni tal-Artikolu 5 meta issir referenza għal restrizzjonijiet ta' obbligi u d-drittijiet partikolari previsti minn dan ir-Regolament permessi skont il-paragrafu 1 tal-Artikolu 21. B'kont mehud tar-rekwiżit ta' test ta' proporzjonalità fl-introduzzjoni tal-Artikolu 21 paragrafu 1 dan iwassal biex il-"prinċipju ta' proporzjonalità" mehtieg skont l-Artikolu 5 ma jibqax applikabbli fir-rigward ta' kwalunkwe restrizzjoni adottata fuq il-bażi tal-Artikolu 21.

Dwar il-paragrafu 2 tal-Artikolu 80

L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija jiddispjaċihom li l-kamp ta' applikazzjoni tal-paragrafu 2 dwar il-libertà ta' espressjoni mhuwiex aktar ambizzjuż.

Dwar il-Premessa 121 b'rabta mal-Artikolu 80

L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija jixtiequ jenfasizzaw li s-sentenza ta' qabel l-aħħar tal-premessa 121 tista' twassal għal interpretazzjoni mhux aċċettabbli ta' sitwazzjoni legali f'kazijiet fejn eżenzjonijiet jew derogi minn dispożizzjonijiet tar-Regolament previsti mil-liġi nazzjonali tal-Istat Membru jkunu differenti minn xulxin. Li tiddikjara biss li f'kazijiet bħal dawn għandha tapplika l-liġi nazzjonali tal-Istat Membru li għaliha huwa soġġett il-kontrollur huwa pjuttost ambigwu u approċċ wisq mifruq li jista' partikolarment jinterferixxi ma' ligijiet nazzjonali dwar il-mezzi tax-xandir. Barra minn hekk, l-approċċ propost jista' jwassal ukoll għal 'forum shopping', b'mod aktar preċiż it-tifsira li l-aktar livell baxx ta' protezzjoni mogħti permezz ta' leġislazzjoni nazzjonali unika tista' ssir dik li ġeneralment hija applikabbli madwar l-Unjoni. Dan għandu jiġi evitat. Fl-opinjoni tagħna, il-premessa 121 tehtieg aktar skrutinju, għaliex iddahhlet fl-aħħar stadju tan-negozjati u ma ġietx diskussa fid-dettall.

Dwar il-paragrafu 1 tal-Artikolu 82

L-Awstrija, is-Slovenja u l-Ungerija huma tal-opinjoni li l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati fil-kuntest tal-impjeg biex jadottaw mhux biss regoli aktar speċifiċi iżda wkoll regoli aktar "stretti" minn dawk previsti b'dan ir-Regolament.

Dwar il-paragrafu 1 tal-Artikolu 85

L-Awstrija, waqt li tfakkar id-diskussjoni fil-Grupp ta' Hidma dwar l-Iskambju tal-Infommazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data (DAPIX), tippromponi li tiġi stabbilita rabta mill-qrib bejn ir-regoli li jirrelataw mal-protezzjoni tal-individwi li jkunu qed jiġu applikati fiż-żmien tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament u r-rekwiżiti kostituzzjonali relatati ta' Stat Membru li jiġġustifikaw l-imsemmija applikazzjoni. Għalhekk il-formulazzjoni "minhabba rekwiżiti kostituzzjonali partikolari eżistenti" għandha tiddaħħal wara l-kliem "Stat Membru" li tinsab fl-ewwel linja."

3. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet ta' prevenzjoni, investigazzjoni, sejbien jew prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u l-moviment liberu ta' dik id-data [L-ewwel qari]

– Sitwazzjoni attwali

15730/14 DATAPROTECT 173 JAI 903 DAPIX 177 FREMP 213

COMIX 622 CODEC 2289

+ COR 1

Il-Kunsill ha nota li l-Kumitat Imħallat fil-livell Ministerjali ser jiġi infurmat dwar is-sitwazzjoni attwali tad-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-Data.

4. Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew

– Dibattitu ta' orjentazzjoni

15862/1/14 REV 1 EPPO 70 EUROJUST 205 CATS 194 FIN 878 COPEN 298

GAF 64

Il-Kunsill innota:

- a) li maġġoranza ta' delegazzjonijiet li kienu tkellmu qablu li r-regoli dwar il-ħatra u s-sensja tal-Kap Prosekutur Ewropew u tal-Prosekuturi Ewropej għandhom jissahhu, b'mod partikolari permezz tal-introduzzjoni ta' proċedura aktar trasparenti u oġġettiva għan-nomina u l-ħatra tal-membri tal-Kulleġġ;
- b) li l-abbozzi legali rilevanti għandhom jiġu aġġornati skont dan.

5. Proposta ghal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (EUROJUST) [L-ewwel qari]

- Approċċ ġenerali parzjali
16139/14 EUROJUST 212 EPPO 73 CATS 196 COPEN 306 CODEC 2374
+ COR 1
+ COR 2

Il-Kunsill lahaq approċċ ġenerali parzjali dwar din il-proposta kif imnizzla fid-dokument 16139/1/14. Ir-Repubblika Ċeka nehhiet ir-riżervi tagħha dwar it-test u l-Olanda nehhiet ir-riżerva ta' skrutinju parlamentari tagħha. L-Isvezja u l-Finlandja ghamlu dikjarazzjoni, kif imnizzla fl-Anness ta' dawn il-minuti.

6. Proposta ghal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tishih ta' ċerti aspetti tal-preżunzjoni tal-innoċenza u tad-dritt li wiehed ikun preżenti waqt il-proċess fil-proċedimenti kriminali [L-ewwel qari]

- Approċċ ġenerali
15837/14 DROIPEN 142 COPEN 297 CODEC 2316

Il-Kunsill lahaq approċċ ġenerali dwar it-test kif jidher fid-dokument 16531/14.

7. Proposta ghal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar għajjnuna legali proviżorja għal persuni ssuspettati jew mixlija li huma m'cahhda mil-libertà kif ukoll għajjnuna legali fi proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew [L-ewwel qari]

- Sitwazzjoni attwali
15490/14 DROIPEN 129 COPEN 278 CODEC 2241

Il-Kunsill ha kont tas-sitwazzjoni attwali tad-Direttiva proposta. Il-hidma fuq dan il-fajl ser titkompli taht il-Presidenza li jmiss.

8. Proposta ghal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-frodi li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali [L-ewwel qari]

- Sitwazzjoni attwali
15221/14 DROIPEN 127 JAI 847 GAF 62 FIN 830 CADREFIN 122
CODEC 2191

Il-Presidenza tat sommarju qasir dwar is-sitwazzjoni attwali u stiednet lill-Ministri biex jirriflettu aktar dwar kif jista' jigi previst kompromess mal-Parlament dwar il-kwistjoni tal-frodi tal-VAT.

9. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1346/2000 dwar proċedimenti ta' insolvenza [L-ewwel qari]

- Qbil politiku
15414/14 JUSTCIV 285 EJUSTICE 109 CODEC 2225
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

Il-Kunsill:

- a) adotta ftehim politiku dwar il-pakkett ta' kompromess inniżżel fl-Addendum 1 għad-dokument 15414/14;
- b) ta struzzjonijiet lill-ġuristi lingwisti tal-Kunsill biex jipproċedu bir-reviżjoni tal-pakkett ta' kompromess.

10. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-promozzjoni tal-moviment liberu ta' ċittadini u n-negozji permezz tas-simplifikazzjoni tal-aċċettazzjoni ta' ċerti dokumenti pubbliċi fl-Unjoni Ewropea u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 [L-ewwel qari]

- Linji gwida ta' orjentazzjoni
15843/14 JUSTCIV 303 FREMP 217 CODEC 2319

Il-Kunsill:

- a) approva l-linji gwida mnizzla fid-dokument 15843/14, u
- b) talab lill-Grupp ta' Hidma dwar Materji ta' Dritt Ċivili li titkompla l-hidma fuq ir-Regolament propost fid-dawl ta' dawn il-linji gwida.

11. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 861/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 li jistabbilixxi Proċedura Ewropea għal Talbiet Żgħar u r-Regolament (KE) Nru 1896/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 li johloq proċedura għal ordni ta' hlas Ewropea [L-ewwel qari]

- Approċċ ġenerali
15841/14 JUSTCIV 302 EJUSTICE 119 CODEC 2317
+ ADD 1

Il-Kunsill:

- a) approva approċċ ġenerali dwar il-pakkett ta' kompromess kif inniżżel fid-dokument 15841/14, u
- b) ha nota li dan it-test ser jikkostitwixxi l-bażi għan-negozjati mal-Parlament Ewropew għal ftehim fl-ewwel qari.

12. a) **Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fir-rigward tar-reġimi tal-proprjetà matrimonjali**
– Sitwazzjoni attwali
- b) **Proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' deċiżjonijiet fi kwistjonijiet tal-effetti patrimonjali ta' shubijiet reġistrati**
– Sitwazzjoni attwali
16171/14 JUSTCIV 313

Il-Kunsill:

- a) ha nota li l-Presidenza ressqet test ta' kompromess possibbli dwar iż-żewġ proposti għal Regolament;
- b) ha nota li diversi Stati Membri kienu jehtieġu perijodu ta' riflessjoni biex jippermettilhom jivvalutaw ir-riżultati tal-ħidma mwettqa s'issa;
- c) qabel li jeżamina mill-ġdid it-testi ta' kompromess possibbli dwar iż-żewġ proposti għal Regolament mill-iktar fis possibbli u mhux aktar tard minn tmien l-2015, sabiex jivvaluta jekk tistax tintlaħaq l-unanimità meħtieġa.

16. Ġlieda kontra t-terroriżmu

- Proposta għal Direttiva tal-Kunsill u tal-Parlament Ewropew dwar l-użu tad-data tar-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u reati serji **[L-ewwel qari]**
= Sitwazzjoni attwali

Il-Kunsill kien infurmat fil-qosor dwar l-eżitu tad-diskussjoni waqt l-ikla ta' nofsinhar dwar il-PNR tal-UE u ftehimiet dwar il-PNR ma' pajjizi terzi.

17. Affarijiet ohra

- **Informazzjoni mill-Presidenza dwar il-proposti leġislattivi attwali**

Il-Presidenza infurmat lid-delegazzjonijiet dwar is-sitwazzjoni attwali tal-eżami mill-korpi preparatorji kompetenti tal-Kunsill tal-proposti li jikkonċernaw id-Direttiva dwar l-Istudenti u r-Riċerkaturi kif ukoll ir-Regolament li jimmodifika l-Artikolu 8(4) tar-Regolament ta' Dublin dwar minorenni mhux akkumpanjati.